

(2) Ist einer der Ehegatten Angehöriger eines Vertragspartners und der andere Angehöriger des anderen Vertragspartners, so bestimmen sich ihre persönlichen und vermögensrechtlichen Beziehungen nach dem Recht desjenigen Vertragspartners, auf dessen Gebiet sie ihren gemeinschaftlichen Wohnsitz haben oder gehabt haben.

Artikel 23

Ehescheidung und Nichtigkeitserklärung der Ehe

(1) Für die Ehescheidung und die Nichtigkeitserklärung einer Ehe gilt das Recht und sind grundsätzlich die Gerichte desjenigen Vertragspartners zuständig, dessen Angehörige die Ehegatten zur Zeit der Erhebung der Klage waren. Wohnen die Ehegatten auf dem Territorium des anderen Vertragspartners, so sind auch dessen Gerichte zuständig.

(2) Gehört zur Zeit der Erhebung der Klage auf Scheidung oder Nichtigkeitserklärung der Ehe ein Ehegatte dem einen, der andere dem anderen Vertragspartner an und wohnt einer von ihnen auf dem Territorium des einen und der andere auf dem Territorium des anderen Vertragspartners, so sind für die Ehescheidung und die Nichtigkeitserklärung der Ehe die Gerichte beider Vertragspartner zuständig. Die Gerichte wenden das Recht ihres Staates an.

Artikel 24

Verschollenheitserklärung, Todeserklärung und Feststellung der Tatsache des Todes

(1) Für die Todeserklärung (Verschollenheitserklärung und Todeserklärung) oder die Feststellung der Todeszeit (Feststellung der Tatsache des Todes) sind die Organe des Vertragspartners zuständig, dessen Angehöriger die Person war, als sie nach den letzten Nachrichten noch gelebt hat.

(2) Die Organe des einen Vertragspartners können in bezug auf einen Angehörigen des anderen Vertragspartners auf Antrag der auf dem Gebiet dieses Vertragspartners lebenden Personen die Todeserklärung (Verschollenheitserklärung und Todeserklärung) oder die Feststellung der Todeszeit (Feststellung der Tatsache des Todes) durchführen, wenn diese Personen nach dem Recht dieses Vertragspartners ein rechtliches Interesse daran haben.

(3) In den Fällen des Abs. 1 und 2 wenden die Organe der Vertragspartner das Recht ihres Staates an.

Rechtsverhältnisse zwischen Eltern und Kindern

Artikel 25

Die Anfechtung und Feststellung der Vaterschaft und die Frage, ob das Kind aus einer bestimmten Ehe stammt, bestimmen sich nach der Rechtsordnung des Vertragspartners, dessen Staatsangehörigkeit das Kind durch die Geburt erworben hat.

Artikel 26

Die Rechtsverhältnisse zwischen einem nichtehelichen Kind und dessen Mutter einerseits und! dem Vater andererseits richten sich nach der Rechtsordnung des Vertragspartners, dessen Staatsangehörigkeit das Kind besitzt.

(2) ECJIM OfIMH H3 cynpyroß HBjineTCH rpaxcaaHMHOM oflHoü JloroBapnBaiomencH OropoHbi, a BTopou — rpaacaaHMHOM ^pyrow JloroBapMBaiomeuH CTOPOHI, TO nx JIHHHbie M MMymecTBeHHO-npaBOBbie OTHoniehMH onpeajiHioTCH 3aKOHOaaTejibCTBOM TOM JloroBapMBa-lomeuH CTOpOHI, na Teppmopun KOTOPOM OHM MMCIOT MJIM UMejin CBoe coBMecTHoe MecT03KHTejibCTBO.

OraTbH 2»

PacT0pxcemfe 6paxa

h npn3HaH*ie 6paua HeaeifCTBHTEjibHTM

(1) Ho uejiaM o pacT0pjKeHnn 6paxa n o npn3HaHHM 6paxa HeaeifCTBHTEjibHTM npnMeHHeTCH 3aKOHaaTejibCTBo n b npnmjune KOMneTeHTHbi cyaBi toü Ho-roBapHbaioineuH Ctopohbi, rpaxcnaHaMM KOTOpOf cy-npya 6ijim b momcht npen'BHBjieHMH nKa. Ecjih cy-npym HMeioT MecT0xshTEjibCTBO Ha TeppMT0pMM npyof HoroBapHbaioineuH Ctopohbi, to KOMneTeHTHbi TaKjxe cyabi 3Tof HoroBapwBafomeuH Ctopohbi.

(2) ECJIM B MOMeHT B03b3K3ieHHH MCKa o pacT0pxe-hmh 6paxa mjih o npn3HaHHM 6paxa HenecTBHTejib-hhim oflHH M3 cynpyoß hbjih6tch rpajK^aHMHOM ohhoä BoroBapHbaioineMCH Ctopohbi, a btopom — apyom * Ho-roBapMBaioineMCH Ctopohbi m ohmh m3 hmX npoxcMBAeT Ha TeppMT0pMM OfIHOM, a BTOPOM — Ha TeppMT0pMM ApyoM .JloroBapMBaioineuH Ctopohbi, to no uejiaM o pacT0pjKeHMM 6paxa m o npH3HaHnn 6paxa HeaeuCT-BMTEjibHTM KOMneTeHTHbi cyzibi o6enx .JloroBapMBaio-UIHXCH CTOPOH. Cyzibl npMMeHHOT 3aKOHofiaTejibCTBO CBoero pocy3iaCTBa.

CTaTBH 24

IlpM3HaHHe 6e3BecTHo-oTcyTCTByioniMM, o6nHBjieHHe yMepmuBv m ycTaHOBJeHue chaKTa c?iePTH

(1) Ho ZieJiaM OÖ OÖ'BHBjieHMM yMepUIMM (npM3HaHMPf 6e3BecTHo-oTcyTCTByioTHM M OÖ'BHBjieHMM yMopuIMM) MJIM OÖ ycTaHOBJeHMM MOMeHTa CMepTM (ycTaHOBJeHMM (JjaKTa CMepTM) KOMneTeHTHbi opaHbi TOM JloroBapHba-lomeMCH CTOPOHI, rpajKjiaHHHOM KOTOPOM HBJIHIOCB JIMYO B TO BpeMH, KOTBa OHO nO nOCJieJIMHM CBeaeHMHM ÖBIJO B JKHBBI.

(2) OpaHbi OJXHOÜ «HoroBapHbaioiHeMCH Ctopohbi mo-ryT oö'bhbmb rpaxcaauHha cpyof HoroBapMBaioineMCH Ctopohbi yMepniMM (npM3HaTb 6e3BecTHo-oTcyTCTBy-IOHMM MJIM yMepuIMM). a TCKje ycTaHOBMb MOMeHT CMepTM (ycTaHOBMb d'aKT ero CMepTM) no xoaTaHCTBy jimii, npoxcMbaioinnx Ha ee TeppMT0pMM, ecjim mx npaBa m MHTeuecni oHOBaHbi Ha 3aKOHOfiaTejibCTBe cToM #0-roBapHbaioineMCH Ctopohbi.

(3) B cjiynax, npenyCMOTpeHHBix b n. n. 1 m 2, opa-Hbi .JloroBapMBaioinnx CTOPOH npMMeHHOT 3aKOHOfiaTejibCTBO CBoero pocy3iaCTBa.

npaeoBBie othoiighh iweacay ponuTejiHiviu uHGTBMH

CTaTBH 25

ZieJia oö onapMBaHMM m ycTaHOBJeHMM OTnoBCTBa m oö ycTaHOBJeHMM pojKfleHMH. pe6HKa OT naHHoro 6pa-Ka pemaiOTCH B COOTBeCTBMH C 3aKOHOfiaTejibCTBOM .HoroBapMBaioineMCH CTOPOHI, rpaxcflauHHOM KOTOPOM HBJiaeTCH pe6HOK no poxcueHmo.

CTaTBH 26

npaBoTHomeHMH Mexc^y pe6HKOM, poahblihmch ot JiMn, He coctohimx b 3aperMCTpMpoBaHHOM 6paxe, m ero MaTepK), c OPHOÜ ctopohbi, m otjom, c npyoM, onpe^ejiniOTCH 3aKOHOfiaTejibCTBOM .JloroBapHbaioineuH Ctopohbi, rpajKflaHMHOM kotopom hbjihctch pe6-HOK.